

## Santa Helena

Dirección: 103 W. Brown Street, Glasgow, Ky 42141

Oficina: 230 Cavalry Drive Glasgow, Kentucky 42141

Teléfono: 270-651-5263;

Email: sthelen@glasgow-ky.com

Horario: Lunes: 8am a 3pm;

Miércoles: 8am a 11am

Viernes: 9am a 3pm.

En la red: www.sthelenolc.org

Facebook: @STHELENOLC

y

## Nuestra Señora de las Cuevas

Dirección: 1010 S. Dixie Street, Horse Cave, KY 42749

PÁRROCO: Rev. Ben Cameron, CPM

frben@sthe lenolc.org

VICARIO PARROQUIAL: Rev. Joel C. Rogers, CPM

Ministerio Hispano: 270.619.1510

Despensa SH: Centro Parroquial: 230 Cavalry Dr.

Martes 9:00am a 11:30am

Renta Centro Parroquial: Jerry Shive 270.404.1954

**HORARIO ESPECIAL DURANTE COVID-19****Misas de Domingo en Santa Helena:**

Vigilia: Sábado 5:00 pm– Inglés;

Domingo: 8:00 am - Español

10:00 am – Inglés

11:30 am – Inglés

2:00 pm – Latín (Primer Domingo del mes)

5:00 pm – Inglés

**Misas de Domingo en Nuestra Señora de las Cuevas:**

Vigilia: Sábado: 7:00 pm - Español

Domingo: 8:00am - Inglés

5:00 pm – Inglés

**NOTA ESPECIAL**

Las personas que no vayan a la iglesia, pero que estén en estado de gracia santificante, pueden venir a Santa Helena o a Nuestra Señora de las Cuevas el domingo de 5:45 a 6:00pm, para recibir la Comunión en ese momento.

**MISAS DIARIAS INGLÉS (SH):** Lunes, Miércoles y Viernes: 12:05pm  
Martes, Jueves y Sábado: 8:00am

**SACRAMENTOS**

**CONFESIONES:** 20 minutos antes de cada misa y en cualquier momento si usted lo solicita. **Sábado:** 4:00pm a 4:50pm

**BAUTISMO:** Contacte al pastor con 1 mes de anticipación.

**SAGRADA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN:** Clases de septiembre a mayo, Ideal si los niños empiezan a los 4 o 5 años.

**MATRIMONIO:** Contacte al párroco por lo menos con 6 meses de anticipación.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Está disponible en cualquier momento que usted lo solicite. Si alguien está en el hospital, asegúrese de contactar al sacerdote. Para emergencias mande un texto al 270.560.5951 (español) o al 270.619.1480 (inglés)

**FORMACIÓN EN LA FE:** Los adultos interesados en prepararse para los Sacramentos, por favor contacten al P. Ben, al padre Nathan o al padre Jim, CPM.

**ADORACIÓN AL SANTÍSIMO (SANTA HELENA)**

Lunes y Miércoles: 11am a 12m

Viernes: 3pm a 9pm (Primer Viernes: 7am a 9pm)

Sábado: 8:30am a 9:30am

**INTENCIONES DE LAS ORACIONES**

Para pedir que se rece por alguna persona, llama a María al 270.421.6733. Si hablas inglés puedes llamar a la oficina 270.651.5263. Los nombres permanecen en el boletín en inglés por 90 días, a menos de que se solicite algo diferente. Esta semana recibimos por:

Scott Pufahl	Elaria Ramirez	Connie Hunt	Judy Myers	Wayne Smith	Juliette Ayotte
George Sibalich	Julia McNabb	Philip Whiteside	Jim Hale	Dave Irvin	John Joey Kayser
Hugo y Diego Orozco	Zyler Barbour	Pedigo Family	Mary Gibson	Judy Bolinger	Elizabeth Ross
Madeline Hale	Kathy Watkins	The Wise Family	Caroline Pierce	Bruce Adwell	Colleen Richardson
Erin Phillips	Familia Lee	Peggy Groenwald	Melissa Albert	Peggy Brock	Alexander Lee
Mary Kay Bilczo	Gina Houchens	Jay Sobolik	Hunter Jossie	Archbishop Kurtz	Bob Szabo
Lois A. Lane	Don Joseph	Marvie Carroll	Bob Glanz	Bobbi Mayes	Murphy DeMunbrun
Evelyn Nicholson	Larry Adams	Brina Nie	Dcn. Lee Bidwell	María del Pilar	
Michael Nicholson	Helen Overstreet	Daniel Sallee	Joe Meek	Granados	
DuWayne Gilchrist	Ann Moore	Thomas J. Magrann III	Kathy Eicher	Roger Gomes	
Lanell Gilchrist	Laura Brock Bennett	Jo Ann Gibson	Vicki Doyle	Mike Hartley	

**Intenciones de la Santa Misa (Difunto: +)** Si quieres ofrecer una misa (por un difunto o por una intención especial), llama a la oficina, 270.651.5263 (Inglés). **Para español** llama a Connie al 270.361.1628.

Lunes 2 de Nov.: 8:00am Los difuntos de la parroquia+  
10:00am Español  
12:05pm Bull Weber+  
5:30pm Todos los fieles difuntos

Martes 3 de Nov: 8:00am Bridgett S.

Miércoles 4 de Nov.: 12:05pm Steve y Wilma Ulakey+

Jueves 5 de Noviembre: 8:00am Tina Barron+

Viernes 6 de noviembre: 12:05pm Todas las almas

Sábado 7 de Nov.: 8:00am Auxiliares de Ntra. Señora.  
5:00pm Leon Strange +

**Domingo 8 de Nov: 8:00am**

Domingo 8 de Nov. 10:00am Parroquianos  
11:30am Sara Sanchez y Jorge Childs  
2:00pm (EF) Bill Luchek Jr. & Sr.+  
5:00pm

**--Misas en Nuestra Señora de las Cuevas --**

Lunes 2 de Nov. 5:30pm Todos los fieles difuntos

Miércoles 4 de noviembre: 8:00am

Viernes, 6 de noviembre: 5:30 pm Almas en el Purgatorio

**Sábado 7 de noviembre: 7:00pm Bridgett S.**

Domingo 8 de noviembre: 8:00am Francis J. Lafferty+  
5:00pm

**Intenciones del Papa Francisco para el mes de noviembre de 2020:** Intención de oración universal: La inteligencia artificial. Recemos para que el progreso de la robótica y de la inteligencia artificial esté siempre al servicio del ser humano..”

## Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

COLECTA SEMANA PASADA: SH \$ 4498.00 OLC \$1257.00 ¡Muchas gracias por su generosidad!

**Flores del Altar SH:** Noviembre 8: Auxiliares de Nuestra Señora;

Noviembre 15 En memoria de Antonia Acosta+

**Flores del Altar NSC:** Noviembre 8 Nadie ha ofrecido flores; Nov. 15 Nadie ha ofrecido flores; Llamar a Theresa Smith

**Limpieza de Santa Helena:** Nov 2-7 Marilyn Southhall; Nov. 9-14 Norrie Barrick; Nov. 16-21 Beatriz López;

**Limpieza de Ntra. Sra. de las Cuevas:** Nov 2-7 Edith Velasco; Nov 9-14 Lupita Guzmán; Nov 16-21 Jackson Pryor;

### ANUNCIOS

#### VENTA DE TAMALES:

Gracias a su generosidad, el Ministerio Hispano recolectó más de \$1800.00 dólares, que van a ser para los eventos Hispánicos de la Parroquia



#### BOLSAS DE GOLOSINAS DÍA DE TODOS LOS SANTOS:

Las Auxiliares de Nuestra Señora entregará bolsas de golosinas a los niños por el Día de Todos los Santos después de todas las misas del 31 de octubre y el 1 de noviembre.

Las Auxiliares de Nuestra Señora es el grupo de mujeres de la parroquia que ayudan a los sacerdotes en diferentes actividades. Por favor considere unirse. La cuota es de \$10 o lo que pueda pagar. Este dinero se utiliza para regalos para los parroquianos que reciben algún sacramento, ya sea el Bautismo, la Primera Comunión, la Confirmación o el Matrimonio o también para necesidades especiales de la parroquia.

\* STA. HELENA TRANSMITE EN VIVO EN FACEBOOK @STHELENOLC LA MISA DE 8:00 AM ESPAÑOL, Y LA MISA DE 11:30AM EN INGLÉS.

#### CUMPLEAÑOS ESTA SEMANA: NOV. 2 AL 8

Nov. 2 Stacey Bush, Kellie Reynolds,  
Nov. 3 Emanuel Camarena,  
Nov. 4 Teresa Kauffman, Marlín Guzmán,  
Nov. 5 Leonor Bowles,  
Nov. 6 Veronica Sandoval, Angelica Ayala, Angelina Basile,  
Christopher Kintz, Steve Moore,  
Nov. 7 Jerry Allway, Robert Glanz, Yolanda Lorenzana, Emma Whitlow,  
Nov. 8 Austin Burris, Gail Katchak, Jerry Thompson



#### ANUNCIO EN MEMORIA DE ROE VS. WADE. ENERO 2021

Nuestra iglesia está invitada a participar en un anuncio con firmas Por la Vida en memoria de los casi 65 millones de bebés abortados desde el 22 de enero, 1973. El anuncio se publicará el domingo 24 de enero de 2021 en la edición del Courier-Journal de todo el estado. El anuncio está patrocinado por Right to Life of Louisville y se sugiere una donación de \$ 5 por nombre o línea. Los cheques deben hacerse a: RTL de Louisville. Los formularios de inscripción estarán disponibles después de todas las misas del fin de semana del 8 de noviembre.

#### CLASES DE CATECISMO

PRIMERA COMUNIÓN: DOMINGOS 9:30AM A 10:30AM

CONFIRMACIÓN: MIÉRCOLES 6:00PM A 7:30PM

GRUPO DE BACHILLERATO: DOMINGOS 6:30 A 8:30PM

(Clase la primera hora y grupo de jóvenes la segunda hora)

Para las demás clases busquen el material en

www.sthelenolc.org. Haga clic en CCD y luego busque el material para sus hijos en español.

#### DÍA DE MUERTOS – LUNES, 2 DE NOVIEMBRE DE 2020:

En Santa Helena tendremos al padre Ricardo para los siguientes eventos en español:

10:00am Santa Misa.

4:00pm Rosario en el Cementerio Municipal de Glasgow,  
303 Leslie Avenue,

7:00pm Rosario en el Centro Parroquial.

**Altar de Día de los Muertos:** Las personas que quieran colocar una foto de sus seres queridos difuntos en el altar del Centro Parroquial, por favor haga llegar las fotos enmarcadas a María Gómez lo antes posible. Por favor coloque en alguna parte su nombre y su teléfono para que podamos devolverle su fotografía al final del evento. ¡Muchas gracias!

Nuevo Sitio de la Arquidiócesis de Louisville en español:

<https://www.archlou.org/hispanic-ministry/>

#### La Esquina del Pastor

Me gustaría agradecerles a todos por el gran apoyo que han mostrado para nuestro grupo de jóvenes de secundaria con las ventas de helados, y para nuestro Ministerio Hispano con sus ventas de tamales. ¡Recogimos más de \$ 1,800 con la venta de tamales!

La Arquidiócesis de Louisville ha iniciado la "Campaña de Apelación para los Servicios Católicos" que ayuda a financiar los diversos ministerios en toda la archidiócesis. Había retrasado el inicio aquí en la parroquia debido a la cantidad de cosas que teníamos, pero habrá folletos y sobres a partir de este fin de semana. La Campaña de Servicios Católicos financia varios ministerios y oficinas que nos han sido de gran ayuda aquí en Santa Helena y Nuestra Señora de las Cuevas, incluido el Tribunal Matrimonial, la Oficina de Adoración (que nos ayudó a lograr la Confirmación de los muchachos este verano), y la Oficina del Ministerio de Jóvenes y Adultos Jóvenes (que nos ayudó a llevar a algunos miembros de nuestro grupo de jóvenes a la Marcha por la Vida). Sería muy bueno si mostramos un buen número de feligreses apoyando la Apelación: ¡incluso las contribuciones relativamente pequeñas ayudan!

Recuerde que el lunes 2 de noviembre es el Día de todos los Muertos: un día especial en que oramos por nuestros familiares, amigos y nuestros parroquianos fallecidos. Pueden ganar una indulgencia plenaria para un alma en el Purgatorio visitando el cementerio todos los días de noviembre de este año (con las condiciones de costumbre: Misa y Sagrada Comunión, Confesión en los siguientes 21 días, oraciones por las intenciones del Santo Padre, y completo desprendimiento de todo pecado). Tendremos 5 misas en el Día de Todos los Muertos, ¡la mejor oración que podemos ofrecer por nuestros seres queridos que han fallecido!

~ Padre Ben

Si quieres registrarte en la parroquia, llena una hoja de registro (hoja con verde en el vestíbulo de la iglesia) y entrégasela al sacerdote.